



Teismo praktikos rinkinys

2012 m. vasario 28 d. Bendrojo Teismo (šeštoji kolegija) sprendimas *Grazer Wechselseitige Versicherung prieš Komisiją*

(Byla T-282/08)

„Valstybės pagalba — Austrijos valdžios institucijų Grazer Wechselseitige (GRAWE) grupei Bank Burgenland privatizavimui suteikta pagalba — Sprendimas, kuriuo pagalba pripažįstama nesuderinama su bendrąja rinka ir įpareigojama ją susigrąžinti — Privataus investuotojo rinkos ekonomikoje kriterijus — Taikymas, kai valstybė veikia kaip pardavėjas — Rinkos kainos nustatymas“

1. *Valstybių teikiama pagalba — Sąvoka — Viešo subjekto privačiam asmeniui atliktas turto pardavimas lengvatinėmis sąlygomis — Įtraukimas — Vertinimas taikant privataus investuotojo kriterijų (EB 87 straipsnio 1 dalis) (žr. 45 ir 46 punktus)*
2. *Valstybių teikiama pagalba — Sąvoka — Teisinis pobūdis — Aiškinimas remiantis objektyviais kriterijais — Teisminė kontrolė — Apimtis (EB 87 straipsnio 1 dalis) (žr. 47, 48, 56 punktus)*
3. *Ieškinyš dėl panaikinimo — Pagrindai — Motyvų nebuvimas arba stoka — Skirtumas nuo akivaizdžios vertinimo klaidos (EB 230 ir 253 straipsniai) (žr. 68 punktą)*
4. *Valstybių teikiama pagalba — Sąvoka — Vertinimas taikant privataus investuotojo kriterijų — Įmonės perdavimas — Kainos nustatymas — Pirmenybės teikimas atvirai, skaidriai ir besąlyginei viešojo pirkimo procedūrai, palyginti su ekspertize (EB 87 straipsnio 1 dalis) (žr. 76–80, 86 punktus)*
5. *Valstybių teikiama pagalba — Sąvoka — Vertinimas taikant privataus investuotojo kriterijų — Įmonės perdavimas — Neaiški leidimo suteikimo procedūros, per kurią privatus investuotojas nebūtinai „a priori“ atmes pirkėją, baigtis ir trukmė (EB 87 straipsnio 1 dalis) (žr. 88, 90, 100 ir 101 punktus)*
6. *Valstybių teikiama pagalba — Sąvoka — Vertinimas taikant privataus investuotojo kriterijų — Atsižvelgimas į įmonės perdavimo kainos nustatymo riziką, kurią sudaro tai, kad egzistuoja įmonei, kuri turi būti perduota, taikoma teisinės garantijos sistema — Neįtraukimas (EB 87 straipsnio 1 dalis) (žr. 122, 128, 130 ir 131 punktus)*

7. *Valstybių teikiama pagalba — Neteisėtos pagalbos susigrąžinimas — Pagalba, suteikta pažeidžiant EB 88 straipsnio 3 dalies procedūros normas — Galimi pagalbos gavėjų teisėti lūkesčiai — Teisinis saugumas — Apsauga — Sąlygos ir ribos (EB 88 straipsnio 3 dalis) (žr. 152 ir 153 punktus)*
8. *Valstybių teikiama pagalba — Draudimas — Nukrypti leidžiančios nuostatos — Pagalba, turinti palengvinti tam tikrų regionų ekonominę vystymąsi ar paskatinti tam tikrą veiklą — Komisijos diskrecija — Teisminė kontrolė — Ribos — Siauras nukrypti leidžiančių nuostatų aiškinimas (EB 87 straipsnio 3 dalies a ir c punktai) (žr. 158, 161 punktus)*

Dalykas

Prašymas panaikinti 2008 m. balandžio 30 d. Komisijos sprendimą 2008/719/EB dėl valstybės pagalbos C 56/06 (ex NN 77/09), kurią Austrija suteikė *Bank Burgenland* privatizavimui (OL L 239, p. 32).

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš *Grazer Wechselseitige Versicherung AG* bylinėjimosi išlaidas.